

**Zeitschrift:** Appenzeller Kalender  
**Band:** 205 (1926)  
  
**Artikel:** Der alt Schittli  
**Autor:** Ammann, Julius  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-374738>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Der alt Schittli.

Me sääd eppe-n-emol vo em, er chö doch au flueche wie en Fuehrmaa. I wääß nüü, öb die Medesard öberall iittröfft. Emel der alt Schittli ischt en Fuehrmaa gsee, i globe, wenns im Himmel obe en bbruucht hend dozmol, wo-n=er gstorbe-n-ischt, denn hends welleweg de recht öberchoo. Nüd daß er grad uus-gseä heh wie-n=en Engel. So hetocht, er hett seb au nie mele a de Ned ha. Im Gegetääl. Er hed uus-gseä wie eppe en Appezeller Fuehrmaa uusgstiehd, wenn er efange siebenehterzg Johr lang i de bröötige Sonn ond bi allem hondß Wetter of alle alte ond neue Landstroße im bogglete Appezellerland gfuehrwerchet hed. En uusgsprochni Appezeller-Fiselemi, verwetteret ond verbrennt wie-n=e alti Huustör, ond de Chranzbart oms Gsicht omme hed e Gattig gmacht wie-n=en Tannewald, womme set zeäh Johr e nomme grüütet hed. Aber wemme-n=en i d' Auge glueged hed, denn ischt em arde de Seealpsee in Sii cho. s'Ischt all en Glanz dren gsee, eso blau ond hell wie de Himmel lüüchtet i de Bergwelt inne. d'Poschtur aber ischt nüz wönders as himmlisch gsee. Wenn de did Fuehrma abgessene-isch, hed me all Forcht gha, d'Stabelle teu zemme chrache onder dem

Gwicht. Er ischt üüs emol of enen frisch ladierte Snuel anegesse met sine ruchgstreifte Sammethose. Vo do a hemmer de ganz Wappeschild vom alte Schittli för ewigi Zite of em Sehbrett igraviert ka.

Aber der alt Schittli hed denn glich no e seßhafterß Madenke henderloo. So gnot as er bi üüs agrocht ischt met sin Fuehrwerch, heds ghääke: Bring em Bourbaki no e Böckerli; gell? I globeß zwor kum, as der alt Schittli no e Noß gha hei os em Siebezger Chrieg. Ond glich hetß chöne mögli see. Er hed all dere ardelege Altertümer im Stall inne ka. Au de Bourbaki ischt of der eltere Sitte gsee ond me hed em selte meh as e Fäpli Wü töre uflade. Wenn de Bourbaki henderi gschäädet hed weret em Uflade, denn hed der alt Schittli gsääd: „Mer wend höre, gell Bourbaki. I hol denn s'ander Fäpli em Obet no met em Choli“. Of das hee hed arde de Bourbaki met em Chopf gnappet ond alli Schelleli hend loschti klinglet. Zueg au, wie-ner wieder de Guete hed; bring em noe mol en Böcker. Wääsch, er zücht denn lieber a. Of das G'spröch hed de Bourbaki arde d'Ohre gspizt ond meer isch gsee, er lacht of de Stockzeehne. Wädli hanem de



süß Trost brocht, wer hett au welle de Bourbaki verzörne.

Der alt Schittli streckt em die Stockzockerbröcke ane, chüderlet em e chli onderem Chisel ond geed em ganz verstohle no gschwind e Chöfli of de höbsch wiß Flecke a de Stirne. Wa mänscht, wemmers wage? De Bourbaki hed met em Chopf so glääb ond ofs Kommando: Hü! hed s'Roß azoge. De Schittli ond i hend henne gstoße, bis die hendere Nad öber d'Schale-n-uns gsee send.

Git lang ischt der alt Schittli gad no mit em Cholt cho; ganz toosam, wie wenn er e schlechts Gwöffe hett. De Moscht hed er stoh lo, nüz glääb ond all gad wieder de Chopf vertschütt, wie-ne Roß, mennis Breeme bloogid. Seb ischt do gsee, wo-n-er de Bourbaki verhaust ka hed.

Aber emol amene Morge ischt er wieder deher cho met sim Fuehrwerch, volle Freude. Ond e Gsicht hed er gmacht uf ond ähnt, wie en, wo hed chöne en riiche Better erbe z'America inne. I ha wädli e Glas Moscht unegholet, de Großvatter ischt zonem ane gseffe. Sie hend aagstoße metenand ond drof

hed der alt Schittli verzeut ond verzeut. Er hei de Bourbaki wieder gfonde i de Stadt onne amene Gmüeswage vomene Italiäner, brandmager. Alli Nipp hei men em chöne zelle, s' sei grad gsee, wie wenn er Fakrääf verschlocht hett. D'Ohre ond de Chopf hei er lo laampe, er sei völli im Gsichter ine ghanget. Woner aber ghurpet hei, do sei das Tierli gsee wie verwachet; hei d'Ohre gspikt ond völli bleegget vor Freude. „Ond wo ischt seht euere Bourbaki“ hed de Großvatter drof hee gfröget. Wo ischt er? macht der alt Schittli ond stuunet, wie me no eso chön fröge. „Wo ischt er? Bi meer deheem im Stall. Määnd er, i ließ e Tier, wo meer so vielt Johr döre gwerchet hed, bi fröndte Lütte no verhungere? Hetocht! Seht ischt de Bourbaki wieder mi. Er tar privatisiere ond uusplaampe. I wett's nüd ha, dammer de Bourbaki im Roßhimmel obe no vorhalte wör, i sei en schlechte Tonder gsee an em.“

Of das hee hed der alt Schittli de Reichte Moscht no gar uustrunke, hed de Schnauz abpockt ond no e paar Tränetröpfle ab de Bagge gwünscht, ischt uf-gstande ond hääzue ggange. Julius Ammann.

## Das Rosendorf.

Erzählung von Alfred Huggenberger.

Man konnte es dem Dölfi Spleiß auf den ersten Blick ansehen, daß er nicht immer in einer Knechtekammer geschlafen hatte. Wenn er dem jungen Melchenbrechter, der jeden Sonntag nach einer andern Richtung auf Brautschau fuhr, nach dem Mittagessen den Rohlfuchs vor die Chaise spannte, meinte man immer, er selber müßte statt des steifgewerkten Meisterjohnes mit dem ewig müden Gesicht das Leitseil in die Hand nehmen und den Fuß auf den Steigtritt setzen. „Er täte gut daran, dem Roß einfach den Lauf zu lassen, das würde vielleicht eher beim richtigen Weiser abschwanken“, sagte Dölfi einmal zu mir, als der Melchenbrechter weggefahren war. „Wie denn andere auch nicht für ihre Dummheit können“, berichtete er sich dann sogleich. „Mir zum Beispiel hat eine alte Stallaterne auf den richtigen Weg leuchten müssen; und es hätte wenig gefehlt, daß ich dann doch noch daneben gelaufen wäre.“ Er sah bei diesen Worten wie zufällig nach der jungen, frischen Magd hinüber, die unterm Küchenfenster stand; die mußte lächeln, als ob sie auch ein wenig um die Sache wüßte.

Während ich und Dölfi an jenem Nachmittag zusammen einen vergnüglichen Bummel durch die nächsten Dörfer und Höfe machten, hatte er unversehens den Einfall, er könnte mir jetzt, wenn mir etwas daran gelegen wäre, eine hübsche kleine Liebesgeschichte erzählen, die er vor nicht langer Zeit in einem Ralender gelesen habe. Aber das müßte ich ihm zugut halten: er möchte sie gern so vorbringen, als hätte er selber darin eine kleine Rolle gespielt.

Ich war schon dabei, und so fing er ohne viel Umstände an:

„Irgendwo in unserm schönen Bauernländchen steht ein kleiner Waldberg, man heißt ihn nur den Eibenrud. Auf der Karte haben sie ihm zwar einen neuen, besser klingenden Namen gegeben, aber für mein Geschicklein tut's der alte ganz gut.“

Von dem Tannenrücken des Berges und aus manchem feuchten Sattel kommen durch tief ausgefressene Töbeler allerlei Wässerlein herab und machen zusammen einen Bach, der gleich von allem Anfang an meint, er sei etwas und müsse sich gegen Aufgang wenden. Aber nicht auf dem geraden Weg, der wär ihm zu langweilig, er will gern seinen Eigensinn durchsetzen und unbekümmert um die ganze Welt seinen kleinen Unarten leben. Ganz besonders ist er darauf eingerichtet, die Wurzelstöcke der alten Eschen und der Erlengebüsche im Vorbeigehen zu unterspühlen, die ihm aber gleichwohl nicht Feind sein können und alle seine tollen Streiche mit fast ängstlicher Sorge verhehlen und in ihr Liebsein förmlich einhüllen. Die munteren Forellen hat er zu seinen besonderen Schützlingen erwählt; jahraus, jahrein, bei Tag und bei Nacht ist er mit gleichem Eifer dabei, ihnen hinter Steingelschiebe und Wurzelknorren stets neue Schlupfwinkel und Nester zu schaffen, ohne jemals auch nur für eine Minute ans Müdewerden zu denken.

Eines vermöchte mein Bach in seiner guten Zeit am wenigsten über's Herz zu bringen; daß er sich